

TYTUŁ 6

SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POROZUMIEŃ I PROGRAMÓW WSPÓLNOTOWYCH

ROZDZIAŁ 6 0 — SKŁADKI NA PROGRAMY WSPÓLNOTOWE

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
	ROZDZIAŁ 6 0			
6 0 1	Różne programy badawcze			
6 0 1 1	Porozumienia o współpracy Szwajcarii-Euratom w dziedzinie kontrolowanej syntezy termojądrowej i fizyki plazmy — Dochody przeznaczane na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 2	Porozumienia europejskie na rzecz rozwoju syntezy (EFDA) — Dochody przeznaczane na określony cel	p.m.	p.m.	18 999 610,93
6 0 1 3	Porozumienia o współpracy z państwami trzecimi w ramach wspólnotowych programów badań — Dochody przeznaczane na określony cel	p.m.	p.m.	192 141 206,46
6 0 1 5	Porozumienia o współpracy z instytucjami państw trzecich w ramach projektów naukowych i technicznych o znaczeniu wspólnotowym (Eureka i inne) — Dochody przeznaczane na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 6	Porozumienia o współpracy europejskiej w dziedzinie badań naukowych i technicznych — Dochody przeznaczane na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 6 0 1 — Ogółem	p.m.	p.m.	211 140 817,39
6 0 2	Pozostałe programy			
6 0 2 1	Dochody różne przeznaczane na działania z zakresu pomocy humanitarnej — Dochody przeznaczane na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 6 0 2 — Ogółem	p.m.	p.m.	0,—
6 0 3	Porozumienia o stowarzyszeniu między Wspólnotami i państwami trzecimi			
6 0 3 1	Dochody pochodzące z udziału krajów kandydujących i potencjalnych krajów kandydujących z Bałkanów Zachodnich w programach wspólnotowych — Dochody przeznaczane na określony cel	p.m.	p.m.	108 452 986,54
6 0 3 2	Dochody pochodzące z udziału państw trzecich innych niż kraje kandydujące i potencjalne kraje kandydujące z Bałkanów Zachodnich w porozumieniach o współpracy celnej — Dochody przeznaczane na określony cel	p.m.	p.m.	819 095,30
6 0 3 3	Uczestnictwo osób trzecich w działaniach wspólnotowych — Dochody przeznaczane na określony cel	p.m.	p.m.	9 344 816,22
	Artykuł 6 0 3 — Ogółem	p.m.	p.m.	118 616 898,06
	ROZDZIAŁ 6 0 — OGÓŁEM	p.m.	p.m.	329 757 715,45

ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
	ROZDZIAŁ 6 1			
6 1 1	Zwrot wydatków poniesionych w imieniu jednego lub więcej państw członkowskich			
6 1 1 3	Dochody pochodzące z lokowania funduszy, o których mowa w art. 4 decyzji 2003/76/WE — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	44 088 480,97
6 1 1 4	Dochody odzyskane z programu badań Funduszu Badawczego Węgla i Stali	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Artykuł 6 1 1 — Ogółem</i>	p.m.	p.m.	44 088 480,97
6 1 2	Zwroty wydatków poniesionych szczególnie podczas wykonywania prac na zlecenie i za wynagrodzeniem — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	3 791,80
6 1 3	Kwoty odzyskane zgodnie z art. 8 rozporządzenia (WE) nr 1258/1999	—	—	0,—
6 1 4	Splata wsparcia Wspólnoty dla projektów i działań udanych z handlowego punktu widzenia			
6 1 4 0	Splata wsparcia Wspólnoty dla projektów i działań w dziedzinie nowych technologii energetycznych udanych z handlowego punktu widzenia — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 3	Splata pomocy na działalność w UE związaną z kapitałem podwyższonego ryzyka na rzecz małych i średnich przedsiębiorstw — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	4 534,70
	<i>Artykuł 6 1 4 — Ogółem</i>	p.m.	p.m.	4 534,70
6 1 5	Zwrot niewykorzystanej pomocy wspólnotowej			
6 1 5 0	Zwrot niewykorzystanych środków pomocowych z Europejskiego Funduszu Społecznego, Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej, Funduszu Spójności, Funduszu Solidarności, Instrumentu Przedakcesyjnej Polityki Strukturalnej (ISPA) oraz Instrumentu Pomocy Przedakcesyjnej (IPA)	p.m.	p.m.	42 307 872,76
6 1 5 1	Zwrot niewykorzystanych subwencji na zapewnienie równowagi budżetowej — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Splata niewykorzystanych odsetek od kredytów preferencyjnych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3	Zwrot niewykorzystanych kwot w ramach umów zawartych przez instytucję — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	9 160,24
6 1 5 7	Zwrot płatności zaliczkowych w ramach funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności	p.m.	p.m.	95 746 970,05
6 1 5 8	Zwrot różnych niewykorzystanych środków wspólnotowych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	10 885 303,52
	<i>Artykuł 6 1 5 — Ogółem</i>	p.m.	p.m.	148 949 306,57
6 1 6	Zwrot wydatków poniesionych w imieniu Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	Zwrot kwot wypłaconych w związku z pomocą Wspólnoty dla państw trzecich			
6 1 7 0	Splata w ramach współpracy z Republiką Południowej Afryki — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	9 527 031,09
	<i>Artykuł 6 1 7 — Ogółem</i>	p.m.	p.m.	9 527 031,09

ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH (ciąg dalszy)**ROZDZIAŁ 6 2 — DOCHODY Z USŁUG ŚWIADCZONYCH ODPLATNIE**

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
6 1 8	Zwrot kwot wypłaconych w związku z pomocą żywnościową			
6 1 8 0	Zwrot środków przez beneficjentów przetargów lub odbiorców dodatkowych kwot otrzymanych z tytułu pomocy żywnościowej — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8 1	Zwrot kosztów dodatkowych spowodowanych przez odbiorców pomocy żywnościowej — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 6 1 8 — Ogółem	p.m.	p.m.	0,—
6 1 9	Zwrot innych wydatków poniesionych w imieniu podmiotów zewnętrznych			
6 1 9 1	Inne spłaty wydatków poniesionych na rzecz osób trzecich w ramach decyzji Rady 94/179/Euratom — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 6 1 9 — Ogółem	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 6 1 — OGÓŁEM	p.m.	p.m.	202 573 145,13
	ROZDZIAŁ 6 2			
6 2 0	Bezpłatna dostawa surowców lub specjalnych materiałów rozszczepialnych (art. 6 lit. b) Traktatu Euratom) — Dochody przeznaczone na określony cel			
		p.m.	p.m.	0,—
6 2 2	Dochody z odpłatnych usług świadczonych przez Wspólne Centrum Badawcze (JRC) na rzecz podmiotów zewnętrznych			
6 2 2 1	Dochody pochodzące z działalności HFR, dające prawo do otwarcia dodatkowych linii kredytowych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	8 959 403,—
6 2 2 3	Pozostałe dochody z tytułu usług i świadczeń realizowanych przez Wspólne Centrum Badawcze odpłatnie na rzecz osób trzecich i dające prawo do otwarcia dodatkowych linii kredytowych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	13 676 422,62
6 2 2 4	Dochody z licencji udzielonych przez Komisję w odniesieniu do wynalazków podlegających lub niepodlegających opatentowaniu, będących wynikiem badań wspólnotowych prowadzonych przez Wspólne Centrum Badawcze — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	405 260,67
6 2 2 5	Inne dochody przeznaczone na rzecz Wspólnego Centrum Badawczego — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 6	Dochody z tytułu usług świadczonych na warunkach konkurencyjnych przez Wspólne Centrum Badawcze dla innych służb Komisji, przeznaczone na zapewnienie dodatkowych środków — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	34 491 379,83
	Artykuł 6 2 2 — Ogółem	p.m.	p.m.	57 532 466,12
6 2 4	Dochody z tytułu licencji sprzedawanych przez Komisję na wynalazki, podlegające opatentowaniu lub nie, będące wynikiem badań wspólnotowych (działania pośrednie) — Dochody przeznaczone na określony cel			
		p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 6 2 — OGÓŁEM	p.m.	p.m.	57 532 466,12

ROZDZIAŁ 6 3 — SKŁADKI W RAMACH KONKRETNÝCH POROZUMIĘŃ**ROZDZIAŁ 6 5 — KOREKTY FINANSOWE**

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
	ROZDZIAŁ 6 3			
6 3 0	Składki państw członkowskich Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu w ramach umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym — Dochody przeznaczane na określony cel	p.m.	p.m.	136 671 660,—
6 3 1	Składki w ramach dorobku Schengen			
6 3 1 1	Składki na koszty administracyjne wynikające z umowy zawartej z Islandią i Norwegią — Dochody przeznaczane na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 3 1 2	Wkłady na rozwój systemów informacyjnych na wielką skalę w ramach porozumienia zawartego z Islandią, Norwegią, Szwajcarią i Liechtensteinem — Dochody przeznaczane na określony cel	p.m.	p.m.	312 210,72
6 3 1 3	Inne wkłady w ramach dorobku Schengen (Islandia, Norwegia, Szwajcaria i Liechtenstein) — Dochody przeznaczane na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Artykuł 6 3 1 — Ogółem</i>	p.m.	p.m.	312 210,72
6 3 2	Składki na poczet wspólnych wydatków na wsparcie administracyjne Europejskiego Funduszu Rozwoju — Dochody przeznaczane na określony cel	p.m.	p.m.	64 732 780,33
6 3 3	Składki na poczet pewnych programów pomocy zewnętrznej			
6 3 3 0	Składki państw członkowskich na poczet niektórych programów pomocy zewnętrznej finansowanych przez Wspólnotę i zarządzanych w ich imieniu przez Komisję — Dochody przeznaczane na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 3 3 1	Składki państw trzecich na poczet niektórych programów pomocy zewnętrznej finansowanych przez Wspólnotę i zarządzanych w ich imieniu przez Komisję — Dochody przeznaczane na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 3 3 2	Składki organizacji międzynarodowych na poczet niektórych programów pomocy zewnętrznej finansowanych przez Wspólnotę i zarządzanych w ich imieniu przez Komisję — Dochody przeznaczane na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Artykuł 6 3 3 — Ogółem</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 6 3 — OGÓŁEM	p.m.	p.m.	201 716 651,05
	ROZDZIAŁ 6 5			
6 5 0	Korekty finansowe			
6 5 0 0	Korekty finansowe związane z funduszami strukturalnymi i Funduszem Spójności	p.m.	313 000 000	194 701 531,75
	<i>Artykuł 6 5 0 — Ogółem</i>	p.m.	313 000 000	194 701 531,75
	ROZDZIAŁ 6 5 — OGÓŁEM	p.m.	313 000 000	194 701 531,75

ROZDZIAŁ 6 6 — INNE SKŁADKI I ZWROTY**ROZDZIAŁ 6 7 — DOCHODY ZWIĄZANE Z EFRG I EFRROW****ROZDZIAŁ 6 8 — TYMCZASOWE SKŁADKI RESTRUKTURYZACYJNE**

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
	ROZDZIAŁ 6 6			
6 6 0	Inne składki i zwroty			
6 6 0 0	Pozostałe wkłady i refundacje przypisane — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	290 612 497,43
6 6 0 1	Inne składki i zwroty nieprzeznaczone na określony cel	10 000 000	43 000 000	19 101 688,44
	<i>Artykuł 6 6 0 — Ogółem</i>	10 000 000	43 000 000	309 714 185,87
	ROZDZIAŁ 6 6 — OGÓŁEM	10 000 000	43 000 000	309 714 185,87
	ROZDZIAŁ 6 7			
6 7 0	Dochody związane z EFRG			
6 7 0 1	Rozliczenie kont EFRG — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	557 763 696,—
6 7 0 2	Nieprawidłowości — EFRG — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	240 273 343,84
6 7 0 3	Dodatkowa opłata od producentów mleka — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	362 665 224,89
	<i>Artykuł 6 7 0 — Ogółem</i>	p.m.	p.m.	1 160 702 264,73
6 7 1	Dochody związane z EFRROW			
6 7 1 1	Rozliczenie kont EFRROW — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 7 1 2	Nieprawidłowości — EFRROW — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Artykuł 6 7 1 — Ogółem</i>	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 6 7 — OGÓŁEM	p.m.	p.m.	1 160 702 264,73
	ROZDZIAŁ 6 8			
6 8 0	Tymczasowe składki restrukturyzacyjne — Dochody przeznaczone na określony cel			
6 8 0 1	Tymczasowe składki restrukturyzacyjne — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	1 287 214 761,38
6 8 0 2	Nieprawidłowości dotyczące tymczasowego funduszu restrukturyzacji — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
6 8 0 3	Rozliczenia związane z tymczasowym funduszem restrukturyzacji — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Artykuł 6 8 0 — Ogółem</i>	p.m.	p.m.	1 287 214 761,38
	ROZDZIAŁ 6 8 — OGÓŁEM	p.m.	p.m.	1 287 214 761,38
	Tytuł 6 — Ogółem	10 000 000	356 000 000	3 743 912 721,48

TYTUŁ 6

SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POROZUMIEŃ I PROGRAMÓW WSPÓLNOTOWYCH

ROZDZIAŁ 60 — SKŁADKI NA PROGRAMY WSPÓLNOTOWE

6 0 1 *Różne programy badawcze*

6 0 1 1 Porozumienia o współpracy Szwajcaria-Euratom w dziedzinie kontrolowanej syntezy termojądrowej i fizyki plazmy — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

Dochód wynikający z umów o współpracy zawartych przez Szwajcarię i Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności z umowy z dnia 14 września 1978 r.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułu 08 22 04 (działania pośrednie) zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”, w zależności od wydatków, jakie mają zostać pokryte.

6 0 1 2 Porozumienia europejskie na rzecz rozwoju syntezy (EFDA) — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	18 999 610,93

Dochody uzyskane w ramach realizacji wielostronnych porozumień w dziedzinie rozwoju syntezy jądrowej (EFDA) pomiędzy Europejską Wspólnotą Energii Atomowej a jej 18 partnerami, zwłaszcza porozumienia z dnia 30 marca 1999 r.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułu 08 22 04 (działania pośrednie) zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”, w zależności od wydatków, jakie mają zostać pokryte.

Dochody te obejmują wkład partnerów w finansowanie wydatków Wspólnego Funduszu związanych z eksploatacją instalacji JET dla celów EFDA.

6 0 1 3 Porozumienia o współpracy z państwami trzecimi w ramach wspólnotowych programów badań — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	192 141 206,46

Dochody uzyskane w ramach porozumień o współpracy pomiędzy Wspólnotą a państwami trzecimi, zwłaszcza z państwami uczestniczącymi w europejskiej współpracy w dziedzinie badań naukowo-technicznych, które mają na celu stowarzyszenie tych państw ze wspólnotowymi programami badań naukowych.

Wszelkie otrzymane składki mają pokryć koszty posiedzeń, kontrakty ekspertów oraz wydatki na badania naukowe w ramach przedmiotowych programów.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułów 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 i 09 04 02 (działania pośrednie) oraz 10 02 02 i 10 03 02 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”, w zależności od wydatków, jakie mają zostać pokryte.

ROZDZIAŁ 6 0 — SKŁADKI NA PROGRAMY WSPÓLNOTOWE (ciąg dalszy)**6 0 1** (ciąg dalszy)

6 0 1 3 (ciąg dalszy)

Podstawa prawna

Decyzja 2007/502/WE, Euratom Rady i Komisji z dnia 25 czerwca 2007 r. w sprawie podpisania w imieniu Wspólnoty Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej oraz tymczasowego stosowania Umowy w sprawie współpracy naukowej i technologicznej między Wspólnotą Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Konfederacją Szwajcarską, z drugiej strony (Dz.U. L 189 z 20.7.2007, s. 24).

Decyzja Rady 2007/585/WE z dnia 10 lipca 2007 r. w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania Umowy o współpracy naukowo-technicznej między Wspólnotą Europejską a Państwem Izrael (Dz.U. L 220 z 25.8.2007, s. 3).

6 0 1 5 Porozumienia o współpracy z instytucjami państw trzecich w ramach projektów naukowych i technicznych o znaczeniu wspólnotowym (Eureka i inne) — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

Dochody uzyskane w ramach porozumień o współpracy pomiędzy Wspólnotą a instytucjami z państw trzecich związane z projektami naukowo-technicznymi leżącymi w polu zainteresowania Wspólnoty (Eureka i inne).

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułów 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 i 09 04 02 (działania pośrednie) zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

6 0 1 6 Porozumienia o współpracy europejskiej w dziedzinie badań naukowych i technicznych — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

Dochody pochodzące od państw uczestniczących w europejskiej współpracy w dziedzinie badań naukowych i technicznych.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułów 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 i 09 04 02 (działania pośrednie) zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

Odnosne akty prawne

Rezolucja ministrów państw uczestniczących w europejskiej współpracy w dziedzinie badań naukowo-technicznych (COST), podpisana w Wiedniu dnia 21 listopada 1991 r. (Dz.U. C 333 z 24.12.1991, s. 1).

6 0 2 Pozostałe programy

6 0 2 1 Dochody różne przeznaczone na działania z zakresu pomocy humanitarnej — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

Wszelkie wkłady finansowe podmiotów zewnętrznych związane z pomocą humanitarną.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków w ramach tytułu 23 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

ROZDZIAŁ 60 — SKŁADKI NA PROGRAMY WSPÓLNOTOWE (ciąg dalszy)**602** (ciąg dalszy)

6021 (ciąg dalszy)

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1257/96 z dnia 20 czerwca 1996 r. dotyczące pomocy humanitarnej (Dz.U. L 163 z 2.7.1996, s. 1).

603 Porozumienia o stowarzyszeniu między Wspólnotami i państwami trzecimi

6031 Dochody pochodzące z udziału krajów kandydujących i potencjalnych krajów kandydujących z Bałkanów Zachodnich w programach wspólnotowych — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	108 452 986,54

Dochody wynikające z umów stowarzyszeniowych zawartych przez Wspólnotę z niżej wymienionymi krajami z tytułu ich udziału w różnych programach wspólnotowych. Wszelkie dochody pochodzące z krajów, które już są państwami członkowskimi, odnoszą się do przeszłych operacji.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

Odnosne akty prawne

Układ europejski z dnia 1 lutego 1993 r. ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Rumunią, z drugiej strony (Dz.U. L 357 z 31.12.1994, s. 2).

Układ europejski z dnia 8 marca 1993 r. ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Bułgarii, z drugiej strony (Dz.U. L 358 z 31.12.1994, s. 3).

Umowa ramowa zawarta między Wspólnotą Europejską a Republiką Turecką w sprawie ogólnych zasad udziału Republiki Tureckiej w programach Wspólnoty (Dz.U. L 61 z 2.3.2002, s. 29).

Umowa ramowa pomiędzy Wspólnotą Europejską a Republiką Albanii w sprawie ogólnych zasad uczestnictwa Republiki Albanii w programach wspólnotowych (Dz.U. L 192 z 22.7.2005, s. 2).

Umowa ramowa pomiędzy Wspólnotą Europejską a Bośnią i Hercegowiną w sprawie ogólnych zasad uczestnictwa Bośni i Hercegowiny w programach wspólnotowych (Dz.U. L 192 z 22.7.2005, s. 9).

Umowa ramowa pomiędzy Wspólnotą Europejską a Republiką Chorwacji w sprawie ogólnych zasad uczestnictwa Republiki Chorwacji w programach wspólnotowych (Dz.U. L 192 z 22.7.2005, s. 16).

Umowa ramowa pomiędzy Wspólnotą Europejską a Serbią i Czarnogórą w sprawie ogólnych zasad uczestnictwa Serbii i Czarnogóry w programach wspólnotowych (Dz.U. L 192 z 22.7.2005, s. 29).

Protokół do Umowy o stabilizacji i stowarzyszeniu pomiędzy Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Byłą Jugosłowiańską Republiką Macedonii, z drugiej strony, w sprawie Umowy ramowej zawartej pomiędzy Wspólnotą Europejską a Byłą Jugosłowiańską Republiką Macedonii w sprawie ogólnych zasad udziału Byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii w programach wspólnotowych (Dz.U. L 192 z 22.7.2005, s. 23).

ROZDZIAŁ 6 0 — SKŁADKI NA PROGRAMY WSPÓLNOTOWE (ciąg dalszy)**6 0 3** (ciąg dalszy)

6 0 3 1 (ciąg dalszy)

Porozumienie w formie wymiany listów w sprawie tymczasowego stosowania protokołu 8 do układu o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Czarnogóry, z drugiej strony, w sprawie ogólnych zasad uczestnictwa Czarnogóry w programach wspólnotowych (Dz.U. L 43 z 19.2.2008, s. 11).

Protokoły dodatkowe do układów europejskich (art. 228 i 238) umożliwiające krajom kandydującym udział w programach wspólnotowych.

6 0 3 2 Dochody pochodzące z udziału państw trzecich innych niż kraje kandydujące i potencjalne kraje kandydujące z Bałkanów Zachodnich w porozumieniach o współpracy celnej — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	819 095,30

W tej pozycji mają być wprowadzane wkłady finansowe wpłacane przez państwa trzecie w ramach porozumień o współpracy celnej, w szczególności w ramach projektu Transit oraz projektu rozpowszechniania danych celnych i innych informacji (drogą informatyczną).

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułów 14 03 01, 14 04 01, 14 04 02 i 14 05 03 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

Podstawa prawna

Konwencja z dnia 20 maja 1987 r. o wspólnej procedurze tranzytowej (Dz.U. L 226 z 13.8.1987, s. 2).

Decyzja Rady 2000/305/WE z dnia 30 marca 2000 r. w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów między Wspólnotą Europejską a Szwajcarią dotyczącego poszerzenia wspólnej sieci łączności/wspólnego systemu połączeń (CCN/CSI) w ramach Konwencji o wspólnej procedurze tranzytowej (Dz.U. L 102 z 27.4.2000, s. 50).

Decyzja Rady 2000/506/WE z dnia 31 lipca 2000 r. w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów między Wspólnotą Europejską a Norwegią dotyczącego rozszerzenia wspólnej sieci łączności/wspólnego systemu połączeń (CCN/CSI) w ramach Konwencji o wspólnej procedurze tranzytowej (Dz.U. L 204 z 11.8.2000, s. 35).

Decyzja Rady z dnia 19 marca 2001 r. upoważniająca Komisję do prowadzenia negocjacji w imieniu Wspólnoty Europejskiej w sprawie wprowadzenia zmian do Konwencji ustanawiającej Radę Współpracy Celnej, podpisanej w Brukseli dnia 15 grudnia 1950 r. w celu umożliwienia uzyskania przez Wspólnotę Europejską członkostwa w tej organizacji.

Decyzja nr 253/2003/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 11 lutego 2003 r. przyjmująca program działań dla cel we Wspólnocie (Cła 2007) (Dz.U. L 36 z 12.2.2003, s. 1).

Decyzja nr 624/2007/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 maja 2007 r. ustanawiająca program działań dla cel we Wspólnocie (Cła 2013) (Dz.U. L 154 z 14.6.2007, s. 25).

6 0 3 3 Uczestnictwo osób trzecich w działaniach wspólnotowych — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	9 344 816,22

Wszelkie składki od organizacji zewnętrznych z przeznaczeniem na działalność Wspólnoty.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH

6 1 1 *Zwrot wydatków poniesionych w imieniu jednego lub więcej państw członkowskich*

6 1 1 3 Dochody pochodzące z lokowania funduszy, o których mowa w art. 4 decyzji 2003/76/WE — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	44 088 480,97

Decyzja Rady 2003/76/WE z dnia 1 lutego 2003 r. ustanawiająca narzędzia niezbędne dla wdrożenia Protokołu, będącego załącznikiem do Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską, w sprawie skutków finansowych wygaśnięcia Traktatu EWWiS i w sprawie Funduszu Badawczego Węgla i Stali (Dz.U. L 29 z 5.2.2003, s. 22) określa, że likwidacja operacji finansowych Europejskiej Wspólnoty Węgla i Stali kontynuowanych po wygaśnięciu Traktatu EWWiS powierzona zostanie Komisji.

Zgodnie z art. 4 decyzji 2003/76/WE przychód netto z inwestycji dostępnych aktywów stanowi przychód w budżecie ogólnym Unii Europejskiej. Przychód ten przeznaczony jest na szczególny cel, a mianowicie finansowanie projektów badawczych w sektorach związanych z przemysłem węgla i stali za pomocą Funduszu Badawczego Węgla i Stali.

Dochody netto dostępne na finansowanie projektów badawczych w roku n + 2 są ujmowane w bilansie EWWiS w likwidacji za rok n, a po ukończeniu procesu likwidacji będą ujmowane jako aktywa w bilansie Funduszu Badawczego Węgla i Stali. Ten mechanizm finansowania wszedł w życie w 2003 r. Dochód osiągnięty od 2007 r. zostanie wykorzystany na badania w 2009 r. W celu zminimalizowania wpływu wahań na rynkach finansowych na finansowanie badań stosuje się mechanizm wyrównujący. Spodziewana kwota dochodu netto dostępna na finansowanie badań w 2009 r. wynosi 51 719 000 EUR.

Zgodnie z art. 4 decyzji 2003/76/WE 72,8 % środków funduszu przeznaczone będzie dla sektora stalowego, a 27,2 % dla sektora węglowego.

Zgodnie z art. 18 i art. 160 ust. 1a rozporządzenia finansowego dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w rozdziale 08 23 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

6 1 1 4 Dochody odzyskane z programu badań Funduszu Badawczego Węgla i Stali

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

Decyzja Rady 2003/76/WE z dnia 1 lutego 2003 r. ustanawiająca środki niezbędne do wykonania Protokołu załączonego do Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską w sprawie skutków finansowych wygaśnięcia Traktatu EWWiS i w sprawie Funduszu Badawczego Węgla i Stali (Dz.U. L 29 z 5.2.2003, s. 22) stanowi, iż Komisji powierzono zamknięcie operacji finansowych Europejskiej Wspólnoty Węgla i Stali będących w toku w chwili wygaśnięcia Traktatu EWWiS.

W ramach art. 4 ust. 5 tej decyzji kwoty odzyskane wracają wstępnie do aktywów EWWiS w likwidacji, a następnie po zakończeniu procesu likwidacji przechodzą do aktywów Funduszu Badawczego Węgla i Stali.

6 1 2 *Zwroty wydatków poniesionych szczególnie podczas wykonywania prac na zlecenie i za wynagrodzeniem — Dochody przeznaczone na określony cel*

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	3 791,80

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

Komisja	p.m.
Rada	p.m.
Ogółem	p.m.

ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH (ciąg dalszy)**6 1 3 Kwoty odzyskane zgodnie z art. 8 rozporządzenia (WE) nr 1258/1999**

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
—	—	0,—

Kwoty, które zostały utracone przy finansowaniu wspólnej polityki rolnej na skutek nieprawidłowości lub zaniedbań, a następnie odzyskane, są wpłacane do agencji lub urzędów płatniczych i potrącane przez nie z wydatków finansowanych przez Europejski Fundusz Orientacji i Gwarancji Rolnej. W związku z powyższym zaksięgowanie ich dochodu nastąpi tylko wówczas, gdy odzyskane kwoty będą wyższe od wydatków.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1258/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, s. 103).

6 1 4 Spłata wsparcia Wspólnoty dla projektów i działań udanych z handlowego punktu widzenia**6 1 4 0 Spłata wsparcia Wspólnoty dla projektów i działań w dziedzinie nowych technologii energetycznych udanych z handlowego punktu widzenia — Dochody przeznaczone na określony cel**

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

Dochody ze spłaty wsparcia Wspólnoty dla udanych z handlowego punktu widzenia projektów i działań w dziedzinie nowych technologii energetycznych.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

6 1 4 3 Spłata pomocy na działalność w UE związaną z kapitałem podwyższonego ryzyka na rzecz małych i średnich przedsiębiorstw — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	4 534,70

Dochody ze spłaty pomocy Wspólnoty na działalność w UE związaną z kapitałem podwyższonego ryzyka na rzecz małych i średnich przedsiębiorstw.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

6 1 5 Zwrot niewykorzystanej pomocy wspólnotowej**6 1 5 0 Zwrot niewykorzystanych środków pomocowych z Europejskiego Funduszu Socjalnego, Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej, Funduszu Spójności, Funduszu Solidarności, Instrumentu Przedakcesyjnej Polityki Strukturalnej (ISPA) oraz Instrumentu Pomocy Przedakcesyjnej (IPA)**

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	42 307 872,76

Zwrot niewykorzystanych środków pomocowych z Europejskiego Funduszu Socjalnego, Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej, Funduszu Spójności, Funduszu Solidarności, Instrumentu Przedakcesyjnej Polityki Strukturalnej (ISPA) oraz Instrumentu Pomocy Przedakcesyjnej (IPA).

ROZDZIAŁ 61 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH (ciąg dalszy)**615** (ciąg dalszy)

6150 (ciąg dalszy)

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego dochody te mogą zostać wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w pozycjach budżetu obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

6151 Zwrot niewykorzystanych subwencji na zapewnienie równowagi budżetowej — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w pozycjach budżetu obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

6152 Spłata niewykorzystanych odsetek od kredytów preferencyjnych — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w pozycjach budżetu obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

6153 Zwrot niewykorzystanych kwot w ramach umów zawartych przez instytucję — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	9 160,24

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w pozycjach budżetu obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

6157 Zwrot płatności zaliczkowych w ramach funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	95 746 970,05

W tej pozycji zapisany jest zwrot płatności zaliczkowych w ramach funduszy strukturalnych (Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i Europejskiego Funduszu Społecznego) oraz Funduszu Spójności.

Kwoty zaksięgowane w tej pozycji, zgodnie z art. 18 i 157 rozporządzenia finansowego, będą wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków w ramach odpowiednich pozycji w tytułach 04 i 13 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”, o ile są one wymagane dla niezmnieszenia udziału funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności w przedmiotowych operacjach.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1265/99 z dnia 21 czerwca 1999 r. zmieniające załącznik II do rozporządzenia (WE) nr 1164/94 ustanawiającego Fundusz Spójności (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, s. 62), w szczególności jego art. 1 ust. 4.

ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH (ciąg dalszy)**6 1 5** (ciąg dalszy)

6 1 5 7 (ciąg dalszy)

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 z dnia 11 lipca 2006 r. ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1260/1999 (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, s. 25), w szczególności jego art. 82 ust. 2 oraz rozdział II.

6 1 5 8 Zwrot różnych niewykorzystanych środków wspólnotowych — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	10 885 303,52

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w pozycjach budżetu obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

6 1 6 Zwrot wydatków poniesionych w imieniu Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

Zwrot przez Międzynarodową Agencję Energii Atomowej (IAEA) kwot, które zostały przekazane przez Komisję w celu pokrycia kosztów kontroli przeprowadzonych przez IAEA w ramach porozumień w sprawie kontroli (artykuły 06 05 01 i 06 05 02 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”).

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

6 1 7 Zwrot kwot wypłaconych w związku z pomocą Wspólnoty dla państw trzecich

6 1 7 0 Spłata w ramach współpracy z Republiką Południowej Afryki — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	9 527 031,09

Spłacie przez oferentów lub odbiorców nadpłat dokonanych w związku ze współpracą z Republiką Południowej Afryki w zakresie rozwoju.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułu 21 06 02 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 1905/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. ustanawiające instrument finansowania współpracy na rzecz rozwoju (Dz.U. L 378 z 27.12.2006, s. 41).

ROZDZIAŁ 6 1 — ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH (ciąg dalszy)**6 1 8 Zwrot kwot wypłaconych w związku z pomocą żywnościową**

6 1 8 0 Zwrot środków przez beneficjentów przetargów lub odbiorców dodatkowych kwot otrzymanych z tytułu pomocy żywnościowej — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

Postanowienia zawarte w zaproszeniu do udziału w przetargu lub w warunkach finansowych załączonych do pism Komisji określających warunki, na których przyznawana będzie pomoc żywnościowa odbiorcom.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1257/96 z dnia 20 czerwca 1996 r. dotyczące pomocy humanitarnej (Dz.U. L 163 z 2.7.1996, s. 1).

6 1 8 1 Zwrot kosztów dodatkowych spowodowanych przez odbiorców pomocy żywnościowej — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

Przepisy zawarte w warunkach dostawy dołączonych do listów Komisji określających warunki, na jakich pomoc żywnościowa jest przyznawana beneficjentom.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1257/96 z dnia 20 czerwca 1996 r. dotyczące pomocy humanitarnej (Dz.U. L 163 z 2.7.1996, s. 1).

6 1 9 Zwrot innych wydatków poniesionych w imieniu podmiotów zewnętrznych

6 1 9 1 Inne spłaty wydatków poniesionych na rzecz osób trzecich w ramach decyzji Rady 94/179/Euratom — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułów 22 02 03 i 19 06 05 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1085/2006 z dnia 17 lipca 2006 r. ustanawiające instrument pomocy przedakcesyjnej (IPA) (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, s. 82).

ROZDZIAŁ 6 2 — DOCHODY Z USŁUG ŚWIADCZONYCH ODPLATNIE

6 2 0 *Bezpłatna dostawa surowców lub specjalnych materiałów rozszczepialnych (art. 6 lit. b) Traktatu Euratom) — Dochody przeznaczone na określony cel*

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 6 lit. b).

Dochód z odpłatnych dostaw do państw członkowskich materiałów źródłowych lub specjalnych materiałów rozszczepialnych na potrzeby ich programów badawczych.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

6 2 2 *Dochody z odpłatnych usług świadczonych przez Wspólne Centrum Badawcze (JRC) na rzecz podmiotów zewnętrznych***6 2 2 1** *Dochody pochodzące z działalności HFR, dające prawo do otwarcia dodatkowych linii kredytowych — Dochody przeznaczone na określony cel*

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	8 959 403,—

Dochód z działalności HFR (ang. *high-flux reactor*, reaktor wysokostrumieniowy) w zakładzie Petten Wspólnego Centrum Badawczego.

Płatności dokonywane przez podmioty zewnętrzne, w szczególności Belgię i Niderlandy, w celu pokrycia różnych kosztów związanych z eksploatacją HFR przez Wspólne Centrum Badawcze.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułów 10 01 05 i 10 04 04 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

Zakończenie wcześniejszych programów

Dochód zapewniają Niemcy, Francja i Niderlandy.

6 2 2 3 *Pozostałe dochody z tytułu usług i świadczeń realizowanych przez Wspólne Centrum Badawcze odpłatnie na rzecz osób trzecich i dające prawo do otwarcia dodatkowych linii kredytowych — Dochody przeznaczone na określony cel*

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	13 676 422,62

Dochód od osób, firm i organizacji narodowych, dla których Wspólne Centrum Badawcze będzie prowadzić prace i/lub świadczyć odpłatnie usługi.

Zgodnie z art. 18 i art. 161 ust. 2 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułów 10 01 05, 10 04 01 i 10 04 02 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja” w wysokości wydatków przewidzianych w każdej umowie z podmiotem zewnętrznym.

6 2 2 4 *Dochody z licencji udzielonych przez Komisję w odniesieniu do wynalazków podlegających lub niepodlegających opatentowaniu, będących wynikiem badań wspólnotowych prowadzonych przez Wspólne Centrum Badawcze — Dochody przeznaczone na określony cel*

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	405 260,67

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułów 10 01 05, 10 04 02, 10 04 03 i rozdziałów 10 02 i 10 03 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

ROZDZIAŁ 6 2 — DOCHODY Z USŁUG ŚWIADCZONYCH ODPLATNIE (ciąg dalszy)**6 2 2** (ciąg dalszy)

6 2 2 4 (ciąg dalszy)

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2380/74 z dnia 17 września 1974 r. przyjmujące przepisy w sprawie rozpowszechniania informacji dotyczących programów badawczych dla Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej (Dz.U. L 255 z 20.9.1974, s. 1).

Odnosne akty prawne

Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 12.

6 2 2 5 Inne dochody przeznaczone na rzecz Wspólnego Centrum Badawczego — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

Dochody ze składek, darowizn lub zapisów od osób trzecich z przeznaczeniem na różne formy działalności Wspólnego Centrum Badawczego.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułu 10 01 05 i rozdziałów 10 02, 10 03 i 10 04 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

6 2 2 6 Dochody z tytułu usług świadczonych na warunkach konkurencyjnych przez Wspólne Centrum Badawcze dla innych służb Komisji, przeznaczone na zapewnienie dodatkowych środków — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	34 491 379,83

Dochody z innych usług oferowanych przez Komisję, dla których Wspólne Centrum Badawcze prowadzi prace i/lub świadczy usługi odpłatnie oraz dochód z udziału w działalności ramowych programów badawczych i techniczno-rozwojowych.

Zgodnie z art. 18 oraz art. 161 ust. 2 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w artykułach 10 01 05, 10 02 01, 10 03 01, 10 04 01 i 10 04 03 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja” do wysokości wydatków określonych w każdej umowie z innymi służbami Komisji.

6 2 4 ***Dochody z tytułu licencji sprzedawanych przez Komisję na wynalazki, podlegające opatentowaniu lub nie, będące wynikiem badań wspólnotowych (działania pośrednie) — Dochody przeznaczone na określony cel***

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2380/74 z dnia 17 września 1974 r. przyjmujące przepisy w sprawie rozpowszechniania informacji dotyczących programów badawczych dla Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej (Dz.U. L 255 z 20.9.1974, s. 1).

Odnosne akty prawne

Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 12.

ROZDZIAŁ 6 3 — SKŁADKI W RAMACH KONKRETNÝCH POROZUMIENÍ

6 3 0 Składki państw członkowskich Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu w ramach umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	136 671 660,—

Niniejszy artykuł jest przeznaczony do zapisywania wkładów państw członkowskich Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu wynikających z ich udziału finansowego w niektórych działaniach Wspólnoty zgodnie z art. 82 i Protokołem 32 do Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym.

Całkowity planowany wkład przedstawiono w podsumowaniu załączonym dla informacji w załączniku do zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

Składki państw członkowskich EFTA są udostępniane Komisji zgodnie z art. 1–3 Protokołu 32 do Porozumienia.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

Odnosne akty prawne

Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (Dz.U. L 1 z 3.1.1994, s. 3).

6 3 1 Składki w ramach dorobku Schengen**6 3 1 1 Składki na koszty administracyjne wynikające z umowy zawartej z Islandią i Norwegią — Dochody przeznaczone na określony cel**

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

Składki na koszty administracyjne wynikające z Układu zawartego w dniu 18 maja 1999 r. przez Radę Unii Europejskiej i Republikę Islandii oraz Królestwo Norwegii dotyczącego włączenia tych dwóch państw we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 176 z 10.7.1999, s. 36), w szczególności art. 12 tego Układu.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków na sfinansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

Rada

p.m.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 1999/437/WE z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie niektórych warunków stosowania Układu zawartego przez Radę Unii Europejskiej i Republikę Islandii oraz Królestwo Norwegii dotyczącego włączenia tych dwóch państw we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 176 z 10.7.1999, s. 31).

6 3 1 2 Wkłady na rozwój systemów informacyjnych na wielką skalę w ramach porozumienia zawartego z Islandią, Norwegią, Szwajcarią i Liechtensteinem — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	312 210,72

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułów 18 02 04, 18 02 05 i 18 03 11 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2725/2000 z dnia 11 grudnia 2000 r. dotyczące ustanowienia systemu „Eurodac” do porównywania odcisków palców w celu skutecznego stosowania konwencji dublińskiej (Dz.U. L 316 z 15.12.2000, s. 1).

ROZDZIAŁ 6 3 — SKŁADKI W RAMACH KONKRETNÝCH POROZUMIENÍ *(ciąg dalszy)***6 3 1** *(ciąg dalszy)*6 3 1 2 *(ciąg dalszy)*

Decyzja Rady 2001/258/WE z dnia 15 marca 2001 r. w sprawie zawarcia Porozumienia między Wspólnotą Europejską a Republiką Islandii i Królestwem Norwegii dotyczącego kryteriów i mechanizmu określania państwa właściwego do rozpatrzenia wniosku o azyl złożonego w państwie członkowskim lub w Islandii lub Norwegii (Dz.U. L 93 z 3.4.2001, s. 38), w szczególności art. 9 tego Porozumienia.

Decyzja Rady 2001/886/WSiSW z dnia 6 grudnia 2001 r. w sprawie rozwoju Systemu Informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) (Dz.U. L 328 z 13.12.2001, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2424/2001 z dnia 6 grudnia 2001 r. w sprawie rozwoju Systemu Informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) (Dz.U. L 328 z 13.12.2001, s. 4), szczególnie jego ust. 10, który stanowi, że potrzebne są uzgodnienia zezwalające przedstawicielom Islandii i Norwegii na włączenie w prace komitetów wspomagających Komisję w wykonywaniu jej uprawnień wykonawczych.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 343/2003 z dnia 18 lutego 2003 r. ustanawiające kryteria i mechanizmy określania państwa członkowskiego właściwego dla rozpatrywania wniosku o azyl, wniesionego w jednym z państw członkowskich przez obywatela państwa trzeciego (Dz.U. L 50 z 25.2.2003, s. 1).

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1560/2003 z dnia 2 września 2003 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 343/2003 ustanawiającego kryteria i mechanizmy określania państwa członkowskiego właściwego dla rozpatrywania wniosku o azyl, wniesionego w jednym z państw członkowskich przez obywatela państwa trzeciego (Dz.U. L 222 z 5.9.2003, s. 3).

Decyzja Rady 2004/512/WE z dnia 8 czerwca 2004 r. ustanawiająca System Informacji Wizowej (VIS) (Dz.U. L 213 z 15.6.2004, s. 5).

Decyzja Rady 2004/849/WE z dnia 25 października 2004 r. w sprawie podpisania w imieniu Unii Europejskiej oraz tymczasowego stosowania niektórych przepisów Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia tego państwa we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 368 z 15.12.2004, s. 26).

Decyzja Rady 2004/860/WE z dnia 25 października 2004 r. w sprawie podpisania w imieniu Wspólnoty Europejskiej oraz tymczasowego stosowania niektórych przepisów Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia Konfederacji Szwajcarskiej we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 370 z 17.12.2004, s. 78).

Rozporządzenie (WE) nr 1986/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 2006 r. w sprawie dostępu służb odpowiedzialnych w państwach członkowskich za wydawanie świadectw rejestracji pojazdów do Systemu Informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) (Dz.U. L 381 z 28.12.2006, s. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 1987/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 2006 r. w sprawie utworzenia, działania i użycia systemu informacji Schengen drugiej generacji (SIS II) (Dz.U. L 381 z 28.12.2006, s. 4).

Decyzja Rady 2007/533/WSiSW z dnia 12 czerwca 2007 r. w sprawie utworzenia, funkcjonowania i użytkowania Systemu Informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) (Dz.U. L 205 z 7.8.2007, s. 63).

Decyzja Rady 2008/261/WE z dnia 28 lutego 2008 r. w sprawie podpisania w imieniu Wspólnoty Europejskiej i tymczasowego stosowania niektórych postanowień Protokołu między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską, Konfederacją Szwajcarską i Księstwem Liechtensteinu o przystąpieniu Księstwa Liechtensteinu do Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia Konfederacji Szwajcarskiej we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 83 z 26.3.2008, s. 3).

ROZDZIAŁ 6 3 — SKŁADKI W RAMACH KONKRETYCH POROZUMIENÍ (ciąg dalszy)**6 3 1** (ciąg dalszy)

6 3 1 2 (ciąg dalszy)

Decyzja Rady 2008/262/WSiSW z dnia 28 lutego 2008 r. w sprawie podpisania w imieniu Unii Europejskiej i tymczasowego stosowania niektórych postanowień Protokołu między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską, Konfederacją Szwajcarską i Księstwem Liechtensteinu o przystąpieniu Księstwa Liechtensteinu do Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia Konfederacji Szwajcarskiej we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 83 z 26.3.2008, s. 5).

Decyzja Rady 2008/633/WSiSW z dnia 23 czerwca 2008 r. w sprawie dostępu wyznaczonych organów państw członkowskich i Europolu do Wizowego Systemu Informacyjnego (VIS) do celów jego przeglądania, w celu zapobiegania przestępstwom terrorystycznym i innym poważnym przestępstwom, ich wykrywania i ścigania (Dz.U. L 218 z 13.8.2008, s. 129).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 767/2008 z dnia 9 lipca 2008 r. w sprawie Wizowego Systemu Informacyjnego (VIS) oraz wymiany danych pomiędzy państwami członkowskimi na temat wiz krótkoterminowych (rozporządzenie w sprawie VIS) (Dz.U. L 218 z 13.8.2008, s. 60).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1104/2008 z dnia 24 października 2008 r. w sprawie migracji z systemu informacyjnego Schengen (SIS 1+) do systemu informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) (Dz.U. L 299 z 8.11.2008, s. 1).

Decyzja Rady 2008/839/WSiSW z dnia 24 października 2008 r. w sprawie migracji z systemu informacyjnego Schengen (SIS 1+) do systemu informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) (Dz.U. L 299 z 8.11.2008, s. 43).

Wniosek dotyczący rozporządzenia Rady, przedstawiony przez Komisję dnia 11 czerwca 2007 r., w sprawie instalacji i obsługi infrastruktury komunikacyjnej dla środowiska systemu informacyjnego Schengen (SIS) oraz zarządzania tą infrastrukturą (COM(2007) 311 wersja ostateczna).

6 3 1 3 Inne wkłady w ramach dorobku Schengen (Islandia, Norwegia, Szwajcaria i Liechtenstein) — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułów 18 02 03 i 18 02 06 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2001/258/WE z dnia 15 marca 2001 r. dotycząca zawarcia Porozumienia między Wspólnotą Europejską a Republiką Islandii i Królestwem Norwegii dotyczącego kryteriów i mechanizmów określania państwa właściwego dla rozpatrywania wniosku o azyl złożonego w państwie członkowskim lub w Islandii lub Norwegii (Dz.U. L 93 z 3.4.2001, s. 38), w szczególności art. 9 tego porozumienia.

Decyzja Rady 2004/849/WE z dnia 25 października 2004 r. w sprawie podpisania w imieniu Unii Europejskiej oraz tymczasowego stosowania niektórych przepisów Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia tego państwa we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 368 z 15.12.2004, s. 26).

Decyzja Rady 2004/860/WE z dnia 25 października 2004 r. w sprawie podpisania w imieniu Wspólnoty Europejskiej oraz tymczasowego stosowania niektórych postanowień Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia Konfederacji Szwajcarskiej we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 370 z 17.12.2004, s. 78).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2007/2004 z dnia 26 października 2004 r. ustanawiające Europejską Agencję Zarządzania Współpracą Operacyjną na Zewnętrznych Granicach Państw Członkowskich Unii Europejskiej (Dz.U. L 349 z 25.11.2004, s. 1).

ROZDZIAŁ 6 3 — SKŁADKI W RAMACH KONKRETNÝCH POROZUMIENÍ (ciąg dalszy)**6 3 1** (ciąg dalszy)

6 3 1 3 (ciąg dalszy)

Decyzja nr 574/2007/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 maja 2007 r. ustanawiająca Fundusz Granic Zewnętrznych na lata 2007–2013 jako część programu ogólnego „Solidarność i zarządzanie przepływami migracyjnymi” (Dz.U. L 144 z 6.6.2007, s. 22).

Rozporządzenie (WE) nr 863/2007 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 11 lipca 2007 r. ustanawiające mechanizm tworzenia zespołów szybkiej interwencji na granicy oraz zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 2007/2004 w odniesieniu do tego mechanizmu i określające uprawnienia i zadania zaproszonych funkcjonariuszy (Dz.U. L 199 z 31.7.2007, s. 30).

Decyzja Rady 2008/261/WE z dnia 28 lutego 2008 r. w sprawie podpisania w imieniu Wspólnoty Europejskiej i tymczasowego stosowania niektórych postanowień Protokołu między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską, Konfederacją Szwajcarską i Księstwem Liechtensteinu o przystąpieniu Księstwa Liechtensteinu do Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia Konfederacji Szwajcarskiej we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 83 z 26.3.2008, s. 3).

Decyzja Rady 2008/262/WSiSW z dnia 28 lutego 2008 r. w sprawie podpisania w imieniu Unii Europejskiej i tymczasowego stosowania niektórych postanowień Protokołu między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską, Konfederacją Szwajcarską i Księstwem Liechtensteinu o przystąpieniu Księstwa Liechtensteinu do Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia Konfederacji Szwajcarskiej we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 83 z 26.3.2008, s. 5).

6 3 2 Składki na poczet wspólnych wydatków na wsparcie administracyjne Europejskiego Funduszu Rozwoju — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	64 732 780,33

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody Europejskiego Funduszu Rozwoju (EFR) wnoszącego wkład na poczet kosztów działań wspierających zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach artykułu 21 01 04 10 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

Odnosne akty prawne

Umowa wewnętrzna dla 9. EFR.

6 3 3 Składki na poczet pewnych programów pomocy zewnętrznej**6 3 3 0 Składki państw członkowskich na poczet niektórych programów pomocy zewnętrznej finansowanych przez Wspólnotę i zarządzanych w ich imieniu przez Komisję — Dochody przeznaczone na określony cel**

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

W pozycji tej zapisane są wkłady finansowe państw członkowskich, w tym ich agencji publicznych i parapublicznych na rzecz niektórych finansowanych przez Wspólnotę i zarządzanych w ich imieniu przez Komisję programów pomocy zewnętrznej na podstawie właściwego aktu podstawowego.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. aa) rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków na finansowanie wydatków, do których przypisano ten dochód.

ROZDZIAŁ 6 3 — SKŁADKI W RAMACH KONKRETNÝCH POROZUMIENÍ (ciąg dalszy)**6 3 3** (ciąg dalszy)

6 3 3 1 Składki państw trzecich na poczet niektórych programów pomocy zewnętrznej finansowanych przez Wspólnotę i zarządzanych w ich imieniu przez Komisję — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

W pozycji tej zapisane są wkłady finansowe państw trzecich, w tym ich agencji publicznych i parapublicznych na rzecz niektórych finansowanych przez Wspólnotę i zarządzanych w ich imieniu przez Komisję programów pomocy zewnętrznej na podstawie właściwego aktu podstawowego.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. aa) rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków na finansowanie wydatków, do których przypisano te dochody.

6 3 3 2 Składki organizacji międzynarodowych na poczet niektórych programów pomocy zewnętrznej finansowanych przez Wspólnotę i zarządzanych w ich imieniu przez Komisję — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

W pozycji tej zapisane są wkłady finansowe organizacji międzynarodowych na rzecz niektórych finansowanych przez Wspólnotę i zarządzanych w ich imieniu przez Komisję programów pomocy zewnętrznej na podstawie właściwego aktu podstawowego.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. aa) rozporządzenia finansowego wszelkie dochody zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków na finansowanie wydatków, do których przypisano te dochody.

ROZDZIAŁ 6 5 — KOREKTY FINANSOWE**6 5 0 Korekty finansowe**

6 5 0 0 Korekty finansowe związane z funduszami strukturalnymi i Funduszem Spójności

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	313 000 000	194 701 531,75

W tej pozycji mają być zapisywane korekty finansowe odnoszące się do Funduszy Strukturalnych (Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej, Instrumentu Finansowego Orientacji Rybołówstwa, Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz Europejskiego Funduszu Społecznego) oraz do Funduszu Spójności.

Dochody ujęte w tej pozycji mogą, zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego, zostać wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków dla odpowiednich działów tytułów 04, 05, 11 i 13 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”, gdy istnieje konieczność zabezpieczenia się przed anulowaniem lub zmniejszeniem wcześniej przyjętych korekt.

Zgodnie z art. 105 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1083/2006 rozporządzenie to nie ma wpływu na kontynuację lub modyfikację, łącznie z całkowitym lub częściowym anulowaniem, pomocy współfinansowanej z funduszy strukturalnych lub projektu współfinansowanego z Funduszu Spójności zatwierdzonych przez Komisję na podstawie rozporządzeń (EWG) nr 2052/88, (EWG) nr 4253/88, (WE) nr 1164/94 i (WE) nr 1260/1999 lub wszelkich innych przepisów prawa mających zastosowanie do tej pomocy na dzień 31 grudnia 2006 r., które w związku z tym będą miały zastosowanie po tym terminie do tej pomocy lub danych projektów aż do momentu ich zamknięcia.

ROZDZIAŁ 6 5 — KOREKTY FINANSOWE (ciąg dalszy)**6 5 0** (ciąg dalszy)

6 5 0 0 (ciąg dalszy)

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2052/88 z dnia 24 czerwca 1988 r. w sprawie zadań funduszy strukturalnych i ich skuteczności oraz w sprawie koordynacji działań funduszy między sobą i z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 185 z 15.7.1988, s. 9).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4253/88 z dnia 19 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia (EWG) nr 2052/88 w odniesieniu do koordynacji działań różnych funduszy strukturalnych między nimi oraz z operacjami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi (Dz.U. L 374 z 31.12.1988, s. 1), w szczególności jego art. 24.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1257/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich z Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR) oraz zmieniające i uchylające niektóre rozporządzenia (Dz.U. L 160 z 26.6.1999, s. 80).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiające przepisy ogólne w sprawie funduszy strukturalnych (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, s. 1), w szczególności jego art. 39 ust. 2.

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 448/2001 z dnia 2 marca 2001 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/1999 w zakresie procedury dokonywania korekt finansowych pomocy udzielanej w ramach funduszy strukturalnych (Dz.U. L 64 z 6.3.2001, s. 13).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 z dnia 11 lipca 2006 r. ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1260/1999 (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, s. 25).

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1828/2006 z dnia 8 grudnia 2006 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 1083/2006 ustanawiającego przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności oraz rozporządzenia (WE) nr 1080/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (Dz.U. L 371 z 27.12.2006, s. 1; sprostowanie w Dz.U. L 45 z 15.2.2007, s. 3).

ROZDZIAŁ 6 6 — INNE SKŁADKI I ZWROTY**6 6 0** *Inne składki i zwroty*

6 6 0 0 Pozostałe wkłady i refundacje przypisane — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	290 612 497,43

Ta pozycja ma zawierać, zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego, wszelkie dochody nieuwzględnione w innych częściach tytułu 6, które będą przeznaczone na udostępnienie dodatkowych środków na finansowanie wydatków, na które przeznaczono ten dochód.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Ogółem	p.m.

ROZDZIAŁ 6 6 — INNE SKŁADKI I ZWROTY (ciąg dalszy)**6 6 0** (ciąg dalszy)

6 6 0 1 Inne składki i zwroty nieprzeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
10 000 000	43 000 000	19 101 688,44

Ta pozycja ma zawierać wszelkie dochody nieuwzględnione w innych częściach tytułu 6, które nie są wykorzystane zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego.

Parlament	p.m.
Komisja	10 000 000
Ogółem	<u>10 000 000</u>

ROZDZIAŁ 6 7 — DOCHODY ZWIĄZANE Z EFRG I EFRROW**6 7 0** *Dochody związane z EFRG*

6 7 0 1 Rozliczenie kont EFRG — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	557 763 696,—

Niniejsza pozycja ma uwzględniać dochody wynikające z decyzji o zgodności w zakresie rozliczenia rachunków na rzecz budżetu UE w odniesieniu do wydatków finansowanych z gwarancji EFOGR w ramach działu 1 perspektywy finansowej na lata 2000–2006 i z EFRG.

Ma również uwzględniać kwoty wynikające z decyzji w sprawie rozliczenia kont na rzecz budżetu Unii Europejskiej dotyczących ujętych i powiązanych dochodów przeznaczonych na określony cel, innych niż wynikających ze stosowania art. 32 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 1290/2005.

Zgodnie z art. 18 i 154 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody w ramach tej pozycji zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków na wszelkie pozycje w budżecie w ramach EFRG zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

Dochody w ramach tej pozycji oszacowano na 1 385 000 000 EUR, w tym 785 000 000 EUR przeniesione z roku 2008 na 2009 zgodnie z art. 10 rozporządzenia finansowego.

Sporządzając budżet na 2009 r., kwotę 870 000 000 EUR uwzględniono na sfinansowanie potrzeb dotyczących działań w ramach artykułu 05 03 01, a pozostałą kwotę 515 000 000 EUR — na sfinansowanie potrzeb dotyczących działań w ramach artykułu 05 02 08.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1290/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 209 z 11.8.2005, s. 1).

ROZDZIAŁ 6 7 — DOCHODY ZWIĄZANE Z EFRG I EFRROW (ciąg dalszy)**6 7 0** (ciąg dalszy)**6 7 0 2** Nieprawidłowości — EFRG — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	240 273 343,84

Niniejsza pozycja ma uwzględniać kwoty odzyskane w przypadku nieprawidłowości lub zaniedbań wraz z odsetkami, w szczególności kwoty odzyskane w przypadku nieprawidłowości lub nadużyć finansowych, otrzymane kary i odsetki, jak również uzyskane zabezpieczenia, wynikające z wydatków finansowanych z Sekcji Gwarancji EFOGR w ramach działu 1 perspektywy finansowej na lata 2000–2006 i z EFRG. Niniejsza pozycja ma również uwzględniać odzyskane kwoty netto, z których państwa członkowskie mogą zatrzymać 20 %, jak przewidziano w art. 32 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1290/2005. Obejmuje również kwoty odzyskane na mocy decyzji w sprawie rozliczeń zgodnie z art. 32 ust. 5 tego rozporządzenia.

Zgodnie z art. 18 i 154 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody w ramach niniejszej pozycji zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków na wszelkie pozycje w budżecie dotyczące EFRG w zestawieniu wydatków w sekcji III „Komisja”.

Dochody w ramach tej pozycji oszacowano na 433 000 000 EUR, w tym 328 000 000 EUR przeniesione z roku 2008 na 2009 zgodnie z art. 10 rozporządzenia finansowego.

Sporządzając budżet na 2009 r., kwotę tę uwzględniono na sfinansowanie potrzeb dotyczących działań w ramach artykułu 05 03 01.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1290/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 209 z 11.8.2005, s. 1).

6 7 0 3 Dodatkowa opłata od producentów mleka — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	362 665 224,89

W niniejszej pozycji należy uwzględnić kwoty pobrane lub odzyskane zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 1788/2003 i art. 64 rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007 (Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1).

Zgodnie z art. 18 i 154 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody w ramach tej pozycji zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków na wszelkie pozycje w budżecie w ramach EFRG zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

Dochody w ramach tej pozycji oszacowano na 558 000 000 EUR, w tym 221 000 000 EUR przeniesione z roku 2008 na 2009 zgodnie z art. 10 rozporządzenia finansowego.

Sporządzając budżet na 2009 r., kwotę tę uwzględniono na sfinansowanie potrzeb dotyczących działań w ramach artykułu 05 03 01.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1788/2003 z dnia 29 września 2003 r. ustanawiające opłatę wyrównawczą w sektorze mleka i przetworów mlecznych (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, s. 123), uchylone rozporządzeniem (WE) nr 1234/2007 (Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1290/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 209 z 11.8.2005, s. 1).

ROZDZIAŁ 6 7 — DOCHODY ZWIĄZANE Z EFRG I EFRROW (ciąg dalszy)**6 7 1 Dochody związane z EFRROW****6 7 1 1** Rozliczenie kont EFRROW — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

Niniejsza pozycja ma uwzględniać kwoty wynikające z decyzji o zgodności w zakresie rozliczenia kont na rzecz budżetu Unii Europejskiej w kontekście rozwoju obszarów wiejskich finansowanego z EFRROW. Ma również uwzględniać kwoty wynikające z decyzji w sprawie rozliczenia kont na rzecz budżetu Unii Europejskiej dotyczących ujętych i powiązanych dochodów przeznaczonych na określony cel.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody w ramach tej pozycji zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków na wszelkie pozycje w budżecie w ramach EFRROW.

Przy sporządzaniu budżetu na 2009 r. nie przeznaczono żadnej określonej kwoty na artykuł 05 04 05.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1290/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 209 z 11.8.2005, s. 1).

6 7 1 2 Nieprawidłowości — EFRROW — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

Niniejsza pozycja ma uwzględniać kwoty odzyskane w przypadku nieprawidłowości lub zaniedbań wraz z odsetkami, w szczególności kwoty odzyskane w przypadku nieprawidłowości lub nadużyć finansowych, otrzymane kary i odsetki, jak również utracone zabezpieczenia, w kontekście rozwoju obszarów wiejskich finansowanego z EFRROW.

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody w ramach tej pozycji zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków na wszelkie pozycje w budżecie w ramach EFRROW.

Przy sporządzaniu budżetu na 2009 r. nie przeznaczono żadnej określonej kwoty na artykuł 05 04 05.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1290/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 209 z 11.8.2005, s. 1).

ROZDZIAŁ 6 8 — TYMCZASOWE SKŁADKI RESTRUKTURYZACYJNE**6 8 0 Tymczasowe składki restrukturyzacyjne — Dochody przeznaczone na określony cel****6 8 0 1** Tymczasowe składki restrukturyzacyjne — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	1 287 214 761,38

Niniejsza pozycja ma uwzględniać tymczasowe składki restrukturyzacyjne w sektorze cukru w UE określone w art. 11 rozporządzenia (WE) nr 320/2006.

ROZDZIAŁ 68 — TYMCZASOWE SKŁADKI RESTRUKTURYZACYJNE (ciąg dalszy)**680** (ciąg dalszy)

6801 (ciąg dalszy)

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego kwoty zapisane w tej pozycji są wykorzystywane w celu zapewnienia środków w artykule 05 02 16 (Fundusz Restrukturyzacji Sektora Cukru) zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja” na finansowanie pomocy restrukturyzacyjnej i innych środków pomocy określonych w rozporządzeniu (WE) nr 320/2006.

Sporządzając budżet na 2009 r., w niniejszej pozycji uwzględniono kwotę 3 748 000 000 EUR (w tym kwotę 2 006 000 000 EUR przeniesioną z poprzednich lat budżetowych), z czego 1 898 000 000 EUR przeznaczono na artykuł 05 02 16, a pozostała kwota zostanie automatycznie przeniesiona na kolejny rok budżetowy zgodnie z art. 10 rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 320/2006 z dnia 20 lutego 2006 r. ustanawiające tymczasowy system restrukturyzacji przemysłu cukrowniczego we Wspólnocie i zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1290/2005 w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 58 z 28.2.2006, s. 42).

6802 Nieprawidłowości dotyczące tymczasowego funduszu restrukturyzacji — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

W niniejszej pozycji uwzględnia się kwoty odzyskane w związku z nieprawidłowościami lub niedopatrzzeniami, w tym odsetki, kary i nabyte papiery wartościowe, wynikające z wydatków finansowanych z tymczasowego funduszu restrukturyzacji przemysłu cukrowniczego we Wspólnocie, ustanowionego w rozporządzeniu (WE) nr 320/2006. Pozycja ta ma również objąć odzyskane kwoty netto, z których państwa członkowskie mogą zatrzymać 20 % zgodnie z art. 32 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1290/2005. Obejmuje ona także kwoty odzyskane na podstawie decyzji w sprawie rozliczeń zgodnie z art. 32 ust. 5 tego samego rozporządzenia.

Zgodnie z art. 18 i 154 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody w ramach tej pozycji zostaną przeznaczone na środki w artykule 05 02 16 (Fundusz Restrukturyzacji Sektora Cukru) zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja” na finansowanie pomocy restrukturyzacyjnej i innych środków pomocy określonych w rozporządzeniu (WE) nr 320/2006.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1290/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 209 z 11.8.2005, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 320/2006 z dnia 20 lutego 2006 r. ustanawiające tymczasowy system restrukturyzacji przemysłu cukrowniczego we Wspólnocie i zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1290/2005 w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 58 z 28.2.2006, s. 42).

ROZDZIAŁ 68 — TYMCZASOWE SKŁADKI RESTRUKTURYZACYJNE (ciąg dalszy)**680** (ciąg dalszy)**6803** Rozliczenia związane z tymczasowym funduszem restrukturyzacji — Dochody przeznaczone na określony cel

Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008	Rok budżetowy 2007
p.m.	p.m.	0,—

Niniejsza pozycja ma uwzględniać dochody wynikające z decyzji o zgodności w zakresie rozliczenia rachunków na rzecz budżetu UE w odniesieniu do wydatków finansowanych przez tymczasowy fundusz restrukturyzacji dla wspólnotowego przemysłu cukrowniczego, ustanowiony rozporządzeniem (WE) nr 320/2006. Ma również uwzględniać kwoty wynikające z decyzji w sprawie rozliczenia rachunków na rzecz budżetu Unii Europejskiej dotyczących zapisanych dochodów przeznaczonych na określony cel, związanych z funduszem restrukturyzacji sektora cukru, innych niż wynikających z zastosowania art. 32 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 1290/2005.

Zgodnie z art. 18 i 154 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody w ramach niniejszej pozycji zostaną przeznaczone na środki w artykule 05 02 16 (Fundusz Restrukturyzacji Sektora Cukru) zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja” na finansowanie pomocy restrukturyzacyjnej i innych środków pomocy określonych w rozporządzeniu (WE) nr 320/2006.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 320/2006 z dnia 20 lutego 2006 r. ustanawiające tymczasowy system restrukturyzacji przemysłu cukrowniczego we Wspólnocie i zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1290/2005 w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 58 z 28.2.2006, s. 42).